

JELMAGYARÁZAT:

BARÁTI
PRESELANY } községek nevei

VIKTORIA MJR.
BUKOVÁ STRÁN } egyes elnevezések

Duna folyam
Dunaj } hajózható folyók

Ipoly folyó
Žitava } nem hajózható folyók

Kemencze p.
Suchá } patakok, csatornák

KÖVEK:

△ Mahura felsőrendű háromsz. pont

△ 47 IV. ed. -II- -II- -II-
hárm. határosszlopok

□ XII szakaszhatárkő

△ IV. egyuttal hrsz. pont

○ IV. II. főhatárkő

○ IV. II. 2 mellékhatárkő

○ IV. II. 3a közbeiktatott határkő

△ faoszlop

○ 95 sokszögkő

○ 97 sokszögkő csak föld alatt állandósítva

△ meszgyekő

△ meszgyekő

○ IV. II. 5a meszgyekő

○ 98 egyuttal sokszögkő

○ 14 km. kilométerkő és kő

△ határdomb

△ határfa

○ 47. vízrajzi osztály szelvényköve

△ 128 H.P. régi háromszögelési pontok

△ 127 K.F.

MŰVELÉSI ÁGAK

szántóföld

legelő

rét

lombos erdő

fenyves erdő

erdő vegyes fákkal

fűzes

keri

szőlő

mocsár

nádas

homokzátony

temető

MAGYARORSZÁG ÉS CSEHSZLOVÁKIA

KÖZÖTTI

ÁLLAMI HATÁRVONAL

RÉSZLETES TÉRKÉPE

KÉSZÜLT: 1922-1925

MÉRETARÁNY 1:2880



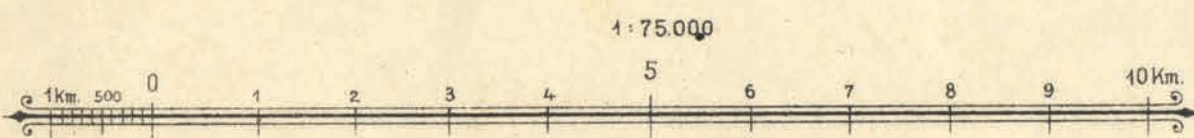
SZAKASZ: IX.

ÁTNÉZETI VÁZLAT

~~TCHÉOSLOVAQUIE~~
~~ČESKO SLOVENSKO~~



MAGYARORSZÁG
HONGRIE



JELMAGYARÁZAT:

épületek

templom

erdészlah

vízimalom

vasút

kövesút árkokkal

út

bevágás

töltés

csatorna

kőhid

fahidak

fahíd köpillérekkel

vashid

komp

a vízfolyás iránya

kulak

kőkereszt

főkereszt

szemeforok

vízmerce

C 391 A békeszerződésben vagy a bizottság döntésében
nővény megjelölt magassági pont

sokszögkő

állami határ

községi határ

bemért balárresztel

felezett

határfolyó mozgó balárral

bemértelt községi határ

birtok

M. kir. állami nyomda Budapest. 1925.

NYILV. T-BA VEVE

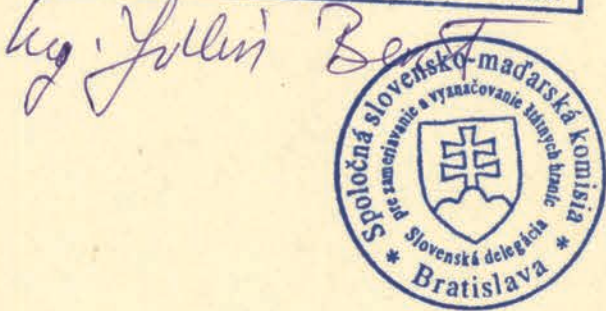
1995 MARCH 27.

SORSZÁMA: 7

Ezen okmány magyar és szlovák példányán
levő fekete, színű
felszerkesztések azonosságát az Államhatár
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-
Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.
Szenc, 2000. év. XI. hó. 10. nap.



Zhodnosť zákresov čiernou.
.....
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
dokumentu overila Spoločná slovensko-
maďarská komisia pre zameriavanie a
vyznačovanie štátnych hraníc
V. Senci dňa 10. XI. 2000.



△ 179

~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~
~~ČESKOSLOVENSKO~~

TACHTY
TAJTI

ROVINA

TAJTI PUSTA

TAJTI

MAGYARORSZÁG
HONGRIE

Ezen okmányon korú színnel feltüntetett
változások napon léptek hatályba
az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének
Magyar-Szlovák Közös Bizottsága ülés-
szakáról készült jegyzőkönyvnek megfelelően.
Budapest, 2000. év. 02. hó. 10. nap.



Zmeny v tomto dokumente vyznačené
hradiská farbou nadobudli platnosť
dňa 10. 02. 2000
v zmysle Protokolu z zasadania
Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre
zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc
v dňa 10. 02. 2000

184
VIII.25
7b
184/1
C485
IX.1
IX.2
IX.3
IX.4
IX.5
IX.6
IX.7
IX.8
IX.9
IX.10
IX.11
IX.12
IX.13
IX.14
IX.15
IX.16
IX.17
IX.18
IX.19

Az ábrázolások helyességét igazolom

Správnosť doplneného zákresu potvrdzuje:

[Signature]
Rusai



[Signature]
[Signature]



1:2880

Reproduit et imprimé
dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances
à Prague.

~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~ ~~ČESKOSLOVENSKO~~

TACHTY
TAJTI

MARTINOVA PASEKA

CERED

ŠIMONOVO POLE

C483
186

TAJTI

MAGYARORSZÁG HONGRIE

Ezen okmányon színnel feltüntetett
 változások napon léptek hatályba
 az Államhatár Felméréseinek és Megjelölésének
 Magyar-Szlovák Közös Bizottsága ülés-
 szakáról készült jegyzőkönyvnek megfelelően.
 Szenc, 2000. év hó nap.

Dr. ...



Zimný v tomto diskurze v
 zmeny
 v zmysle Protokolu z
 Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre
 zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc
 v
 dňa
 v Senci

Ing. ...



Ezen okmány magyar és szlovák példányán
 levő fekete, színű
 felszerkesztések azonosságát az Államhatár
 Felméréseinek és Megjelölésének Magyar-
 Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.
 Szenc, 2000. év XI. hó nap.

Dr. ...



Zhodnosť zázresov čiernou, farbou
 slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
 dokumentu overila Spoločná slovensko-
 maďarská komisia pre zameriavanie a
 vyznačovanie štátnych hraníc
 v
 dňa 10. XI. 2000.

Ing. ...



1:2880

Reproduit et imprimé
 dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances
 à Prague.



Az átvezetések helyességét igazolom
 Správnosť doplneného zakresu potvrdzuje:

Dr. ...

Ing. ...



3

MAGYARORSZÁG
HONGRIE

Zhodnosť zákresov čiernou, farbou
.....
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
dokumentu overila Spoločná slovensko-
maďarská komisia pre zameriavanie a
vyznačovanie štátnych hraníc
v Senci dňa 10.11.2000.

Reproduit et imprimé
dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances
à Prague.

1:2880

IX.

4.

~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~
~~ČESKOSLOVENSKO~~

GEMERSKÝ JABLONEC
JABLONICA

STUDENÁ

LIPINA

HIDEGKÚT

MAGYARORSZÁG
HONGRIE

1:2880

Reproduit et imprimé
dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances
à Prague.

Ezen okmány magyar és szlovák példányán
levő fekete, színű
felszerkesztések azonosságát az Államhatár
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-
Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.
Szenc, 2000. év XI. hó 10. nap

Zhodnosť zázkesov čiernou, farbou
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
dokumentu overila Spoločná slovensko-
maďarská komisia pre zameriavanie a
vyznačovanie štátnych hraníc
v Senci dňa 10. XI. 2000.



Az ábrázolások helyességét igazolom:
Správnosť doplneného zázkesu potvrdzuje:

[Signature]
Károlyi Imre

[Signature]
Ing. Čechomský
Ing. Klenčík



~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~
~~ČESKOSLOVENSKO~~

GEMERSKÝ JABLONEC
JABLONICA

ALMÁGY

MAGYARORSZÁG
HONGRIE

HIDEGKÚT

1:2880



Az ábrázolások helyességét igazolom

Správnosť doplneného zakresu potvrdzuje:

[Signature]

[Signature]



Ezen okmány magyar és szlovák példányán
levő fekete, piros színű
felszerkesztések azonosságát az Államhatár
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-
Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.
Szenc, 2000. év XI. hó 10. nap



Zhodnosť zakresov čiernou, červenou farbou
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
dokumentu overila Spoločná slovensko-
maďarská komisia pre zameriávanie a
vyznačovanie štátnych hraníc
V Senci, dňa 10. XI. 2000



Reproduit et imprimé
dans l'institut de reproduction du Ministère des Finances
à Prague.

Ezen okmány magyar és szlovák példányán
levő fekete, kék színű
felszerkesztések azonosságát az Államhatár
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-
Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.
Szenc 2000. év. XI. hó. 10. nap.

Zhodnosť zakresov čiernou,
modrou
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
dokumentu overila Spoločná slovensko-
maďarská komisia pre zameriávanie a
vyznačovanie štátnych hraníc.
V Seneci dňa 10. XI. 2000.



~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~
~~ČESKOSLOVENSKO~~

PETROVCE

SUCHÁ TOŇ

ČIERNA

PÉTERFALVA

KISRÉT PUSZTA

MAGYARORSZÁG
HONGRIE

ALMÁGY

1:2880

Az 1973. évi Kiegészítőben feltüntetett változások kék színnel történt átvezetések helyességét igazolom.

Dr. Benyaut



Správnosť zmien podľa Doplnku z 1973. provedených modrou farbou potvrdzuji.

Magyar



Reproduit et imprimé
dans l'Institut de reproduction du Ministère des Finances
à Prague.

~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~
~~ČESKOSLOVENSKO~~

PETROVCE

PÉTERFALVA

MAGYARORSZÁG
HONGRIE

HIDEGKÚT

ZÁBÄR

Ezen okmány magyar és szlovák példányán
levő fekete, színű
felszerkesztések azonososságát az Államhatár
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-
Szlovák Közös Bizottsága hitelteljesítette.
Szenc, 2000. év. XI. hó. 10. nap

Zhodnosť zákresov čiernou, farbou
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
dokumentu overila Spoločná slovensko-
maďarská komisia pre zameriavanie a
vyznačovanie štátnych hraníc
v Senci, dňa 10. XI. 2000.



IX.

8.

~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~
~~ČESKOSLOVENSKO~~

PETROVCE

DOMAHÁZA

MAGYARORSZÁG
HONGRIE

KIS RÉT PUSTA

BUČINA

Ezen okmány magyar és szlovák példányán
levő fekete, színű
felszerkesztések azonosságát az Államhatár
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-
Szlovák Közös Bizottsága hiteltelítette.
Szenc, 2000. év. XI. hó. 10. nap

Zhodnosť zákresov čiernou, farbou
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
dokumentu overila Spoločná slovensko-
maďarská komisia pre zameriavanie a
vyznačovanie štátnych hraníc
V Senci, dňa 10. XI. 2000.



1:2880

Správnosť doplneného zákresu potvrdzuje:

~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~
~~ČESKOSLOVENSKO~~

PETROVCE

DOMAHÁZA

MAGYARORSZÁG
HONGRIE

BUČINA

JESTICE

1:2880

Ezen okmány magyar és szlovák példányán
levő fekete, színű
felszerkesztések azonosságát az Államhatár
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-
Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.
Szenc, 2000. év. XI. hó. 10. nap

Zhodnosť zákresov čiernou, farbou
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
dokumentu overila Spoločná slovensko-
maďarská komisia pre zameriavanie a
vyznačovanie štátnych hraníc.
V Senci, dňa 10. XI. 2000.



Správnosť doplneného zákresu potvrdzuje:

~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~
~~ČESKOSLOVENSKO~~

JESTICE

DOMAHÁZA

MAGYARORSZÁG
HONGRIE

Ezen okmány magyar és szlovák példányán
levő fekete, színű
felszerkesztések azonosságát az Államhatár
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-
Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.
Szenc, 2000. év. XI. hó. 10. nap.

Zhodnosť zákresov čiernou, farbou
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
dokumentu overila Spoločná slovensko-
maďarská komisia pre zameriavanie a
vyznačovanie štátnych hraníc
V Senci, dňa 10. XI. 2000.



IX.

11.

~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~
~~ČESKOSLOVENSKO~~

HOSTICE

ALSÓHANGONY

MAGYARORSZÁG
HONGRIE

DOMAHÁZA

1:2880

Ezen okmány magyar és szlovák példányán
levő fekete, színű
felszerkesztések azonosságát az Államhatár
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-
Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.
Szene, 2000. év. XI. hó. 10. nap

Zhodnosť zákresov čiernou, farbou
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
dokumentu overila Spoločná slovensko-
maďarská komisia pre zameriavanie a
vyznačovanie štátnych hraníc
V. Senci, dňa 10. XI. 2000.



~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~
~~ČESKOSLOVENSKO~~

DRŇA
DARŇA

FELSŐHANGONY

HOSTICE

MAGYARORSZÁG
HONGRIE

LÉHI

ALSÓHANGONY

Ezen okmány magyar és szlovák példányán
levő fekete, színű
felszerkesztések azonosságát az Államhatár
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-
Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.
Szenc, 2000. év. XI. hó. 10. nap

Zhodnosť zákrasov čiernou, farbou
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
dokumentu overila Spoločná slovensko-
maďarská komisia pre zameriavanie a
vyznačovanie štátnych hraníc
V Senci dňa 10. XI. 2000.



1:2880

Az ábrázolás helyességét igazolom
Sporrónost doplneného zákrasu potvrdzuje:

Václav Štěrba
K. Repin, Imiel

J. Čechovský
mg. Sedláček



~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~
~~ČESKOSLOVENSKO~~

DRŇA
DARNA

MAGYARORSZÁG
HONGRIE

Ezen okmány magyar és szlovák példányán
levő fekete, piros színű
felszerkesztések azonosságát az Államhatár
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-
Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.

Szenc, 2000. év. XI. hó. 10. nap.

Zhodnosť zákresov čiernou, červenou
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
dokumentu overila Spoločná slovensko-
maďarská komisia pre zameriavanie a
vyznačovanie štátnych hraníc

V Senci, dňa 10. XI. 2000.



Az átvételek helyességét igazolom
Správnosť doplneného zákresu potvrdzuje:

Dr. János
Kovács

Ing. Ľubomír
Mikula



Az 1969 évi kiegészítő alapján
a piros színnel átvett
változások helyességét igazolom

Ing. János
Kovács



1:2880

Správnosť zmien provedených
červenou barvou podľa
Doplňku z roku 1969 potvrdzuje:

Ing. János
Kovács



~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~
~~ČESKOSLOVENSKO~~

VEL'KÁ DOLINA

DRŇA
DARŇA

Srnie

CHRÁMEC
HRMAVEC

FELSŐHANGONY

HOSZOVA DOLINA

MAGYARORSZÁG
HONGRIE

Vörsdobor

Ezen okmányon barna színnel feltüntetett
változások 2000. 02. 10. napon léptek hatályba
az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének
Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 20. Qles-
szakáról készült jegyzőkönyvek megfelelően.
Budapest, 2000. év. hó. nap.

Zmeny v tomto dokumente vyznačené
metodou farbou nadobudli platnosť
dňa 10. 02. 2000.
v zmysle Protokolu z 20. zasadania
Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre
zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc
v Bratislave dňa 10. 02. 2000.



Ezen okmány magyar és szlovák példányán
levő fekete, piros színű
felszerkesztések azonosságát az Államhatár
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-
Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.
Szenc, 2000. év. XI. hó. 10. nap.

Zhodnosť zákrasov čiernou, červenou
farbou
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
dokumentu overila Spoločná slovensko-
maďarská komisia pre zameriavanie a
vyznačovanie štátnych hraníc
v Senci dňa 10. XI. 2000.



Az átvételek helyességét igazolom
Správnosť doplneného záznamu potvrdzuje:

Václav Mlýnský
Ing. Radoslav Mlýnský



Az 1969 évi kiegészítő alapján
a piros színnel átvett
változások helyességét igazolom:

Földmérési és Távérképezési Intézet
Magyarország



1:2880

Správnosť zmien provedených
červenou farbou podľa
Doplňku z roku 1969 potvrdzuje:

Földmérési és Távérképezési Intézet
Magyarország



~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~
~~ČESKOSLOVENSKO~~

CHRÁMEC
HRMAVEČ

TÓTOVA DOLINA

JANICE
JÉNE

FELSŐHANGONY

MAGYARORSZÁG
HONGRIE

Ezen okmány magyar és szlovák példányán
levő fekete, színű
felszerkesztések azonoságát az Államhatár
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-
Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.
Szenc, 2000. év. XI. hó. 10. nap

Zhodnosť zákresov čiernou, farbou
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
dokumentu overila Spoločná slovensko-
maďarská komisia pre zameriávanie a
vyznačovanie štátnych hraníc
V. Senci, dňa 10. XI. 2000.



Az átvezetések helyességét igazolom

Správnosť doplneného zákresu potvrdzuje:

V. H. H. H.
Képesi Mihály

J. A. A. A.
Ing. Ábrahám József



1:2880

IX.

16.

~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~
~~ČESKOSLOVENSKO~~

JANICE
JÉNE

TEMENNÁ

ĐUROVA DOLINA

SZENTSIMON

FELSŐHANGONY

MAGYARORSZÁG
HONGRIE

Ezen okmány magyar és szlovák példányán
levő fekete, PIVOS színű
felszerkesztések azonososságát az Államhatár
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-
Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.
Szenc, 2000. évi. XI. hó 10. nap

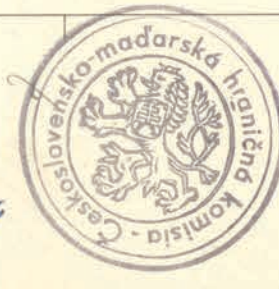
Zhodnosť zákrasov čiernou, farbou
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
dokumentu overila Spoločná slovensko-
maďarská komisia pre zameriavanie a
vyznačovanie štátnych hraníc
V. Senci, dňa 10. XI. 2000.



Az átvételek helyességét igazolom
Správnosť doplneného zákrasu potvrdzujem:

Dr. Bódis
Dr. Bódis

Prof. Árkai
Prof. Árkai



Az 1909 évi kiegyezési alapján
a piros színnel átvett
változások helyességét igazolom

Dr. Bódis
Dr. Bódis



1:2880

Správnosť zmien provedených
červenou farbou podľa
Doplňku z roku 1909 potvrdzuj:

Dr. Bódis
Dr. Bódis



Ezen okmány magyar és szlovák példányán
levő fekete, piros színű
felszerkesztések azencsiségát az Államhatár
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-
Szlovák Kétszoros Bizottsága hitelesítette.
Szenc, 2000. év. XI. hó. 19. nap

Zhodnosť zákresov čiernou,
červenou
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
dokumentu overila Spoločná slovensko-
maďarská komisia pre zameriavanie a
vyznačovanie štátnych hraníc
V Senci, dňa 10. XI. 2000.



~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~
~~ČESKOSLOVENSKO~~



Az ábrázolás helyességét igazolom
Szerkesztő:
Ellőző:
Készítette:
Készült:
Készítette:
Készült:



Az 1989 évi kiegészítés alapján
a piros színnel ábrázolt
változások helyességét igazolom
Készítette:
Készült:

1:2880

Správnosť zmien provedených
červenou farbou podľa
Doplňku z roku 1989 potvrdzujú:
.....
.....



~~TECHÉC~~OSLOVAQUIE ~~ČESK~~OSLOVENSKO

STUDENÁ STRAŇ

**JANICE
JENE**

SUSA

MAGYARORSZÁG HONGRIE

BUČINA

SZENTSIMON

1:2880

Ezen okmány magyar és szlovák példányán
 levő fekete, piros színű
 felszerkesztések azonosságát az Államhatár
 Felmérésének és Megjelölésének Magyar-
 Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.
 Szenc, 2000. év. XI. hó. 10. nap

Zhodnosť zakresov čiernou, farbou
 slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
 dokumentu overila Spoločná slovensko-
 maďarská komisia pre zameriávanie a
 vyznačovanie štátnych hraníc
 V Senci, dňa 10. XI. 2000.



Az átvezetések helyességét igazolom:
 Správnosť doplneného zakresu potvrdzuje:

Regina Puc
Regina Puc

Regina Puc
Regina Puc



Az 1990 évi kiegészítő alapján
 a piros színnel átvezetett
 változások helyességét igazolom:

Regina Puc
Regina Puc



Správnosť zmien provedených
 červenou farbou podľa
 Doplnku z roku 1989 potvrdzuje:

Regina Puc
Regina Puc



86.47967

~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~
~~ČESKOSLOVENSKO~~

RIMAVSKÁ SEČ
SEČ

SUŠIANSKA STRÁŇ

SUSA

DOLNÁ

MAGYARORSZÁG
HONGRIE

JANICE
JÉNE

Ezen okmány magyar és szlovák példányán
levő fekete, piros színű
felszerkesztések azonosságát az Államhatár
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-
Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.
Szenc, 2000. év. XI. hó. 10. nap

Zhodnosť zákresov čiarou,
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
dokumentu overila Spoločná slovensko-
maďarská komisia pre zameriavanie a
vyznačovanie štátnych hraníc
V. Senci, dňa 10. XI. 2000.



1:2880



Az ábrázolások helyességét igazoló
Správnost doplneného zakresu potvrdzuje:

Dr. János...
Dr. János...



As 1900 évi megállapítás alapján
a piros színnel átvezetett
változások helyességét igazoló



Správnost znáčen provedených
červenou barvou podle
Doplňku z roku 1999 potvrzují:





~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~
~~ČESKOSLOVENSKO~~

RÍMAĽSKÁ SEČ
~~SEČ~~

SUSA

VLKYŇA
~~VELKÁ~~

MAGYARORSZÁG
HONGRIE

LIPOVŇA

URAJ

Ezen okmány magyar és szlovák példányán
levő fekete, színű
felszerkesztések azonosságát az Államhatár
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-
Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.
Szenc, 2000. év XI. hó nap

Zhodnosť zákresov čiernou, farbou
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
dokumentu overila Spoločná slovensko-
maďarská komisia pre zameriavanie a
vyznačovanie štátnych hraníc
v Senci, dňa 10. XI. 2000.



Az ábrázolások helyességét igazolom
Správnosť doplneného zákresu potvrdzujem.



1:2880

13
44



Zhodnosť zakresov čiernou, farbou
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
dokumentu overila Spoločná slovensko-
maďarská komisia pre zameriavanie a
vyznačovanie štátnych hraníc
v Senci dňa 10. XI. 2000.



Správnosť doplneného zakresu potvrdzuje:



1:2880



MAGYARORSZÁG
HONGRIE

~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~
~~ČESKOSLOVENSKO~~

Ezen okmány magyar és szlovák példányán
levő fekete, színű
felszerkesztések azonosságát az Államhatár
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-
Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.
Szenc, 2000. évi XI. hó 10. nap

Zhodnosť zákrasov čierna, farbou
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto
dokumentu overila Spoločná slovensko-
maďarská komisia pre zameriávanie a
vyznačovanie štátnych hraníc
v Senci, dňa 10. XI. 2000.



Az ábrázolások helyességét igazolom

Správnosť doplneného zákrasu potvrdzuje:



1:2880